



UAB "Kalvis"
Pramonės 15, LT-78134 Šiauliai, Lithuania
Tel. (+370-41) 540556, fax. (+370-41) 540561
E-mail: info@kalvis.lt

LT

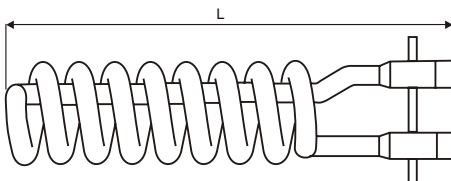
AVARINIO AUŠINIMO GYVATUKAS AAG TECHNINIS PASAS

EN

EMERGENCY COOLING LOOP AAG USER'S MANUAL

RU

ЗМЕЕВИК АВАРИЙНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ ААГ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ



pažymėtas modelis
model mark
отмечена модель



L = 364 mm

AAG-6



L = 469 mm

AAG-9



L = 574 mm

AAG-12



L = 749 mm

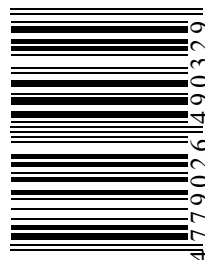
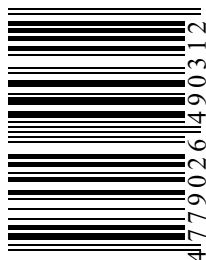
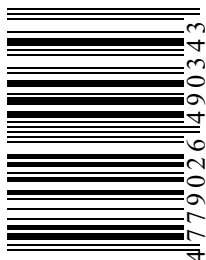
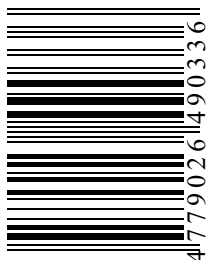
AAG-17

Art. № 99-001-411

Art. № 99-001-412

Art. № 99-001-413

Art. № 99-001-414



LT Paskirtis: avarinis katilo „Kalvis“ aušinimas šildymo sistemos gedimo atveju, perkaitus katilui.

Avarinio aušinimo gyvatuko montavimo reikalavimai aprašytos katilo „Kalvis“ montavimo ir aptarnavimo instrukcijoje.

Komplektuotė:

- Gyvatukas AAG - 1 vnt.
- Sandarinimo žiedas *O.ring NBR 109,5x3* - 1 vnt.

Gamintojo garantija - 24 mėn. nuo pardavimo datos.

EN Use: emergency removing of excessive heat in “Kalvis” boiler in case of a heating system malfunction or boiler overheating.

Installation of emergency cooling loop is described in the user's manual for the boiler.

Scope:

- Loop with flange AAG - 1 pcs.
- Sealing ring *O.ring NBR 109,5x3* - 1 pcs.

Manufacturer's guarantee: 24 months from the date of sale.

RU Назначение: аварийное охлаждения котла «Kalvis», в случае аварии, в отопительной системе, при перегреве котла.

Инструкция и условия монтажа змеевика аварийного охлаждения изложены в инструкции по монтажу и обслуживанию котла «Kalvis».

Комплект поставки:

- Змеевик охлаждения AAG - 1 шт.
- Уплотнительное кольцо *O.ring NBR 109,5x3* - 1 шт.

Гарантия изготовителя - 24 месец. со дня продажи.

Gamintojas / Manufacturer / Изготовитель: **AZ-Pokorny** (Čekija/Czech Republic/Чехия)

Pagamintas / Manufactured in / Изготовлен в: 200__ m./ yу./г.

Parduotas / Date of sales / Дата продажи: 200__ __ __

Pardavėjas / Seller / Продавец: _____